

„YL]h. '5i ZfY[i b[']b'K]Yb' '5fa]b'K c`Z
i bX'7c''Z]Y\Yb'j cf'A i g_°

@]b_Y'æi fbU`]ghYb'j Yf'UggYb'X]Y'A i g_!D`UhhZcfa`L`i bX
k YWgY`b'ni`6`i Yg_mž`i a` [Y[Yb'8Yg]bZcfa Uh]cb`i bX`< UhY!
GdYYW`ni`dfchYgh]YfYb"

K]Ybž² ghYffY]W`!`9g`VfcXY`h]b`XYf`A YX]Ybk Y`h² ghYffY]W`gž
XYbb`dfca]bYbhY`æi fbU`]ghYb`i bX`A YX]Yb`Åi gYf`gW`]Y» Yb
XYa cbghfUh]j`]\fY`?cbhYb`Ui Z`9`cb`A i g_g`D`UhhZcfa`L`i`j cfa U`g
VY`Ubbh`U`g`Hk]hYf`"i bhYf`XYa`' < Ug\hU[` , YL]hinc[Yb`i bhYf
UbXYfYa`'5fa]b'K c`Z`VY`Ubbh`U`g`A cXYfUhc`f`XYf` NY]h`i`a`'6]`X`ž
i bX`X]Y` F YW`hgYi hfYa]ga i g!9i dYfh]b`' ð [f]X`6fcXb][`]\fY
5W`ci bhg`XYb`GhYW`Yf`"B]W`h`Y]gYž`gcbXYfb`a`]h`DUi`_Yb`i bX
Hfca dYhYb`_ØbX][`hYb`g]Y`Ua`'K cW`YbYbXY`Ubž`g]W`Ui ZX]Y
U`hYfbUh]j Y`D`UhhZcfa`'6`i Yg_m`ni fØW`ni n]Y\Yb`"8]Yg`VYf]W`hYh`X]Y`
š b [Y : fY \ Y] h "

8]YgY`9bhk]W`i b[` [YgW`]Y\h]j cf`XYa`' <]bhYf[fi bX`XYf
, VYfbU`a Y`Xi fW`HYW`!A]`UfX`Åf`9`cb`A i g_ž`XYf`L`ni`Y]bYf
D`UhhZcfa`ZØf` F YXYZfY]\Y]h`i a VUi Yb`k c`hY`"GY]bY`J]g]cb
gW`Y]bh]g]W`'YXcW`ni`Y]bYf`6Ø\`bY`ZØf`8Yg]bZcfa Uh]cb`i bX
J YfgW`k Øfi b[gYfn`Å`i b[Yb`[Yk UbXY`hini` \UVYbž`gc`X]Y`?f]h]_
j]Y`Yf`Y\Ya U`][Yf`Bi hnYf`"5fa]b'K c`Z`XYf`ØVYf`* ("\$\$\$\$: c`ck Yf
Ui ZL` \UhhYž`k]fZh`A i g_j cfž`XUgg`L`ni`Y]bYa`Hi a a Y`d`Uhn`ZØf
5 [[fc!Hfc`Y`k i fXYž`k Ug`ZØf`dfca]bYbhY`Bi hnYf`k]Y`]\b
i bni a i hVUf`gY]"

9]b`Ui hYf`5V[Ub[` `b]W`h`bi`f`]b`K]Yb

² ghYffY]W`g`æi fbU`]ghYb`g]bX`YXcW`b]W`h`U`Y]b`a`]h`]\fYa
FØW`ni ["5i W`X]Y`K]YbYf`@]Yb`i bX`XYf`Vf]h]gW`Y` ; i UfX]Ub

\ UVYb`]\ fY`X][]hU`Yb`GY[Y`Ui Z`L`[Yghf]W\ Yb`"8]Y`C F : `VYf]W\ hYhž
 XUgg`]b`² ghYffY]W\ hfchn`U`Ya`X]Y`dc`]h]gW\ Yb`DUfhY]Yb`Y]b
 k Y]hYfYg`J Yf`UggYb`j cb`L`XYfnY]h`b]W\ h`Yfbgh\ UZh`Yfk Å[Yb`"8]Y
 ² J D`_ca`a`i`b]n]Yfh`k`Y]hYf\]b`a`i`bhYfž`YVYbgc`X]Y` : D² ž`X]Y`g]W\
 U`g`ni`h]YZgh`XYa`c`_fUh]gW\ `j`YfghY`h`"8Yf`6i`bXYgdf`Åg]XYbh
 5`YI`UbXYf`J`Ub`XYf`6Y`Yb`V`Y]Vh`df`ÅgYbhž`Åi` » Yfh`YXcW\
 g`_Ydh]gW\ Y`H`ObY`ni`f`9bhk`]W`_i`b`[`j`cb`L`"

8]Y`8YVUhhY`i`a`X`Yb`X][]hU`Yb`8]g`_i`fg`]b`XYf`ÖghYffY]W\]gW\ Yb
 Dc`]h`_i`bX`A`YX]Ybk`Y`h]gh`YVYbgc`\]hn][`k`]Y`X]Y` ð\ U`hY`Ui`Z`XYf
 i`a`ghf]hhYbYb`D`UhhZcfa`g`Y`Vgh`"K`Ug`V`Y]Vhž`]gh`X]Y`i`bg]W\ Yf\ Y]h
 XUfØVYfž`k`]Y`j`]Y`Y` : Ub`g`XYf` ,`YL`]h`hUhg`ÅW\`]W\`]b`X]Y`V`Ui`Y
 <]a`a`Y`g`Ub`XgW\UZh`j`cb`6`i`Yg`_m`Zc`[`Yb`"

Dc`Uf]g]Yfi`b`[`i`bX`8]U`c`[`j`Yf`i`gh`

ða`]hhYb`X]YgYf`?`cbhfcj`YfgY`fY]VYb`g]W\`6YcVUW\hYf`X]Y`5i`[`Yb`.
 K`]Y`gW\`bY`_`_Ubb`Y]bY`D`UhhZcfa` `j`cb`Y]bYf`fY]c`i`h]cb`ÅfYb` ðXY
 XYf`[`c`VU`Yb`F`YXYZfY]\Y]h`ni`Y]bYa` `hcl`]gW\ Yb` `F`Ui`a`ZØf`
 J`YfgW\`k`Øfi`b`[`i`bX`<`YhnY`k`YfXYbž`ZfU[`h`a`Ub`g]W\`"9]b`Gd]Y[`Y`XYf`
 U`_hi`Y`Yb`8]g`_i`fgei`U`h`hž`X]Y`g`Y`Vgh]`cb`6i`bXYgdf`Åg]XYbh`J`Ub
 XYf`6Y`Yb`_f]h]gW\`VY`Åi`[`h`k`]fX`"8`cW\`gc`k`]Y`XYf`7]fW`g`A`U`I`]a`i`g
 Y]bgh]j`]Y`Y`Ubnc`[`ž`gW\Y]bh`Ui`W\`XYf`A`i`g`_`gW\Y`GW`Ui`d`Uhn`b]W\`h
 `Yf`ni`V`Y]VYb` `Yf`]gh`Y]bZUW\`bi`f`Y]b`HY`]`XYg`g]W\
 k`Y]hYfYbhk`]W`_Y`bXYb`X][]hU`Yb`DUbcfUa`Ugž`XUg`[`YhfYi`X`Ya
 A`chc` `XYf`?`Øb][`]gh`hc`hž`Ub[`YVY`XYf`?`Øb][`Y]bYb`GW`Ui`d`Uhn
 ZØf`U`Y`V]YhYhž`X]Y`a`]ha`]gW\ Yb`k`c`Yb`"

8YhU]`g	
J`c`f`ZU`_`	ðZcfa`Uh]cb`
C`f`h`	K`]Yb`ž`²`ghYffY]W\`

6Ygi`W\`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`b!U[`"XY`